

Tabel til afsnit XI. Periodiske ydelser til normal-modtagere.

Afsnit	Trangstilfælde	Normal-modtager	Procent
III	Sygdom.....	Mand med hustru og 2 børn ..	45
IV	Arbejdsløshed.....	Mand med hustru og 2 børn ..	45
V	Alderdom.....	Mand med hustru, der er berettiget til aldersrente.....	40
VI	Tilskadekomst under arbejdet:		
	Arbejdsudygtighed.....	Mand med hustru og 2 børn ..	50
	Invaliditet.....	Mand med hustru og 2 børn ..	50
	Efterladte.....	Enke med 2 børn.....	40
VIII	Moderskab.....	Kvinde.....	45
IX	Invaliditet.....	Mand med hustru og 2 børn ..	40
X	Efterladte.....	Enke med 2 børn.....	40

### Afsnit XII. Ligebehandling af udlændinge med fast bopæl i det pågældende land.

#### Artikel 68.

1. Personer, der ikke har statsborgerret i det land, hvori de er bosat, skal have samme rettigheder som landets egne statsborgere, dog således at der kan fastsættes særlige regler vedrørende ikke-statsborgere og statsborgere, der er født uden for den pågældende medlemsstats territorium, for så vidt angår ydelser eller dele af ydelser, som fuldtud eller hovedsagelig udredes af offentlige midler, og for så vidt angår overgangsordninger.

2. For så vidt angår en på bidragsbetaling hvilende socialforsikringsordning, der omfatter arbejds-tagere, skal de berettigede personer, der er statsborgere i en anden medlemsstat, som har akcepteret de i det pågældende afsnit af konventionen indeholdte forpligtelser, have samme rettigheder som den pågældende medlemsstats egne statsborgere, for så vidt angår det fornævnte afsnit, dog således at anvendelsen af nærværende stykke kan gøres betinget af, at der består en tosidet eller flersidet overenskomst om gensidighed.

### Afsnit XIII. Fælles bestemmelser.

#### Artikel 69.

En ydelse, som en person især ville være berettiget til i medfør af nærværende konventions afsnit II—X, kan inddrages i det omfang, hvori det måtte være foreskrevet,

- så længe den pågældende opholder sig uden for den pågældende medlemsstats territorium;
- så længe den pågældende er under offentlig forsorg eller modtager forsikringsmæssig hjælp, dog således at den del af ydelsen, der overstiger den nævnte forsorgs- eller forsikringsmæssige hjælp, skal ud-betales til de personer, for hvilke modtageren har forsørgerpligt;
- så længe den pågældende modtager anden kontant hjælp gennem socialforsikringen end familiedydelser, og så længe trangtilfældet eventuelt bliver afhjulpet fra anden side, under forudsætning af at den del af ydelsen, som er inddraget, ikke overstiger den anden hjælp;
- såfremt den pågældende har søgt at opnå ydelsen ved svig;
- såfremt trangtilfældet skyldes en af den pågældende begået lovovertrædelse;
- såfremt trangtilfældet skyldes en af den pågældende med overlæg begået forseelse;